

L'accord que nous avons conclu avec les États-Unis est pleinement conforme à l'Accord général. Et de fait, l'article premier indique les liens étroits qui existent entre les deux accords. Cet accord porte aussi sur plusieurs des questions nouvelles, à savoir les services et les mesures liés aux aspects commerciaux de l'investissement.

En même temps, Monsieur le Président, l'interdépendance mondiale est une réalité d'aujourd'hui que l'instabilité récente des marchés boursiers et des taux de change, qui vient s'ajouter aux graves problèmes d'endettement que connaissent nombre des pays représentés ici, a clairement mise en lumière. Il incombe aux gouvernements que nous représentons de régler ces nombreuses questions interdépendantes.

L'interdépendance exige un renforcement de la coopération. C'est là le message que le Canada apporte dans de nombreuses enceintes, comme les Sommets de la Francophonie et du Commonwealth qui ont eu lieu récemment au Canada, et le prochain Sommet économique que notre pays accueillera l'an prochain.

Ainsi, quarante-cinq responsables du Commonwealth, qui représentent un vaste ensemble de pays tant développés qu'en voie de développement, sont convenus, dans la partie de la Déclaration de Vancouver sur le commerce mondial qui concerne "l'Uruguay Round", "de chercher à faire en sorte que l'issue de ces négociations soit harmonieuse afin de rendre le système commercial multilatéral plus ouvert, viable et durable dans une perspective de croissance et de développement."

Monsieur le Président, cette 40ème session commémorative des parties contractantes marque également la fin de la première année des travaux accomplis dans le cadre de "l'Uruguay Round". Les travaux accomplis à Genève par les groupes de négociation sont conformes à l'esprit de la déclaration historique de Punta del Este de l'an dernier. Nous avons fait du bon travail.

Mais nous devons poursuivre nos efforts. Les réalités du marché d'aujourd'hui et les exigences de la croissance et du développement nous incitent à poursuivre nos efforts avec détermination. Nous devons aboutir à des résultats, afin de faire taire les sceptiques et de convaincre les commerçants et les investisseurs que les gouvernements sont vraiment décidés à s'attaquer au protectionnisme et à libéraliser les échanges.